NAVIGATORUL SOLITAR

DUPĂ UN FILM DE : MIHAI ȘURUBARU

DESENE : MIHAI ȘURUBARU

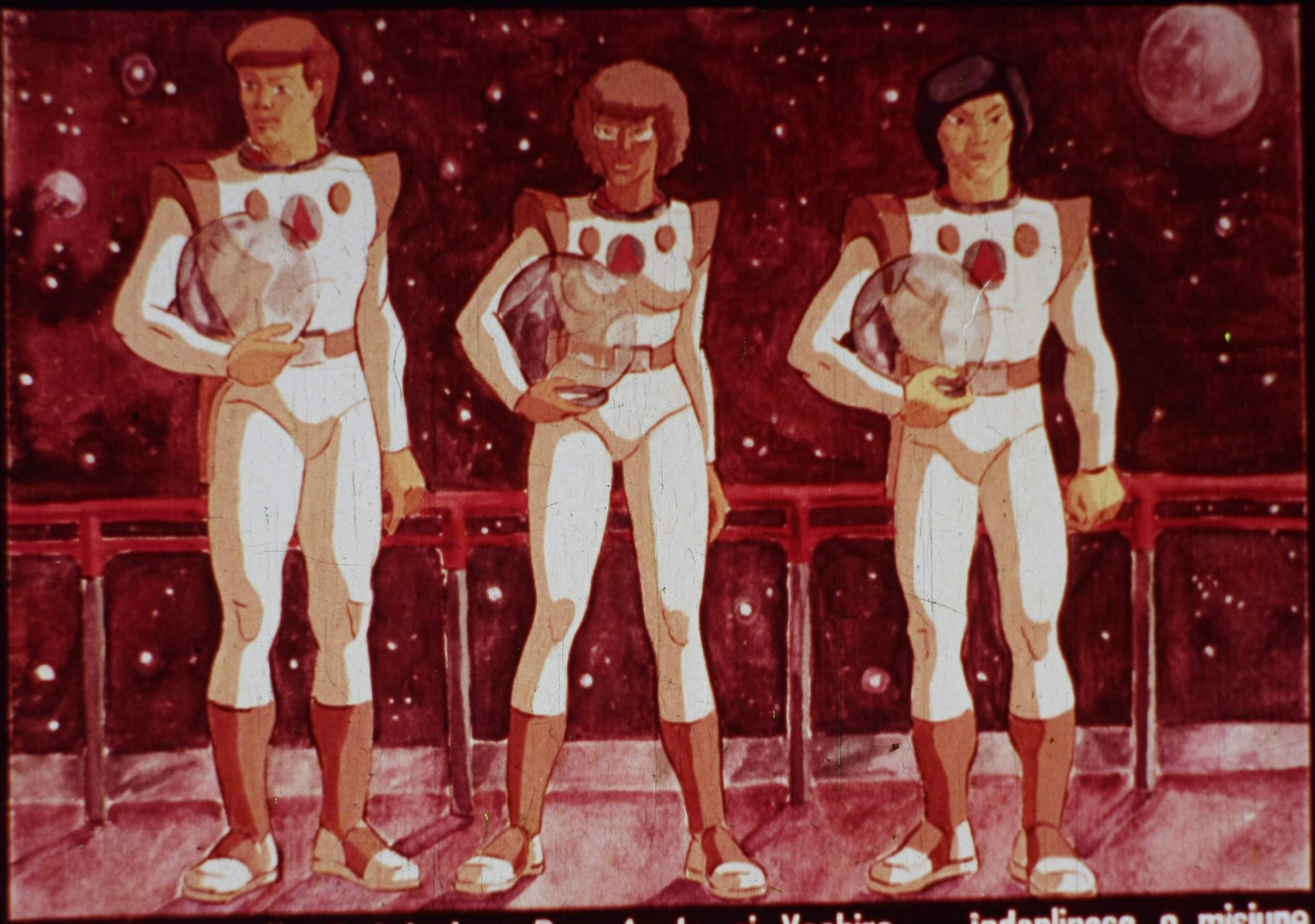
REDACTOR : MIOARA CĂLIN

NAVIGATORUL SOLITAR

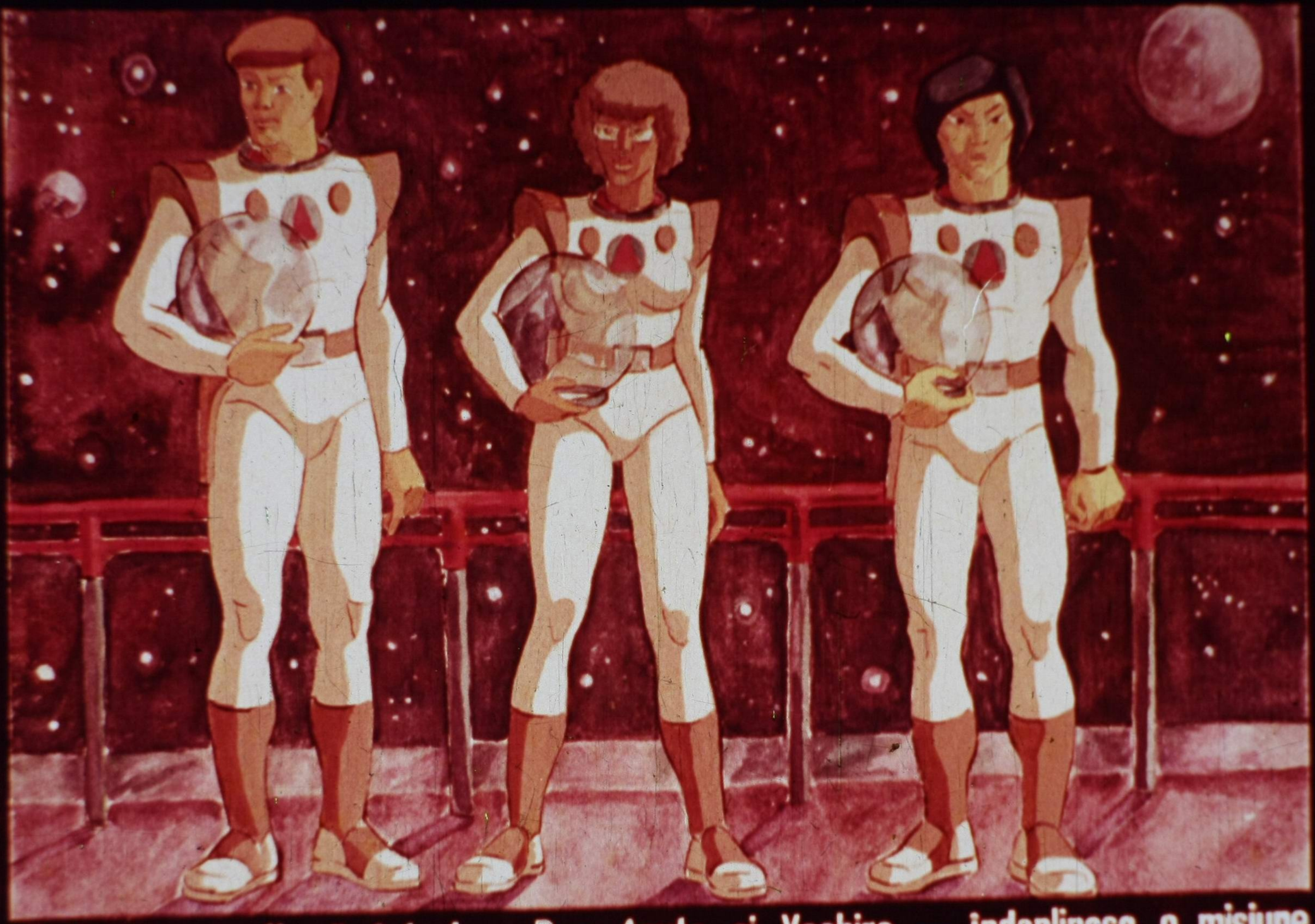
DUPĂ UN FILM DE : MIHAI ȘURUBARU

DESENE : MIHAI ȘURUBARU

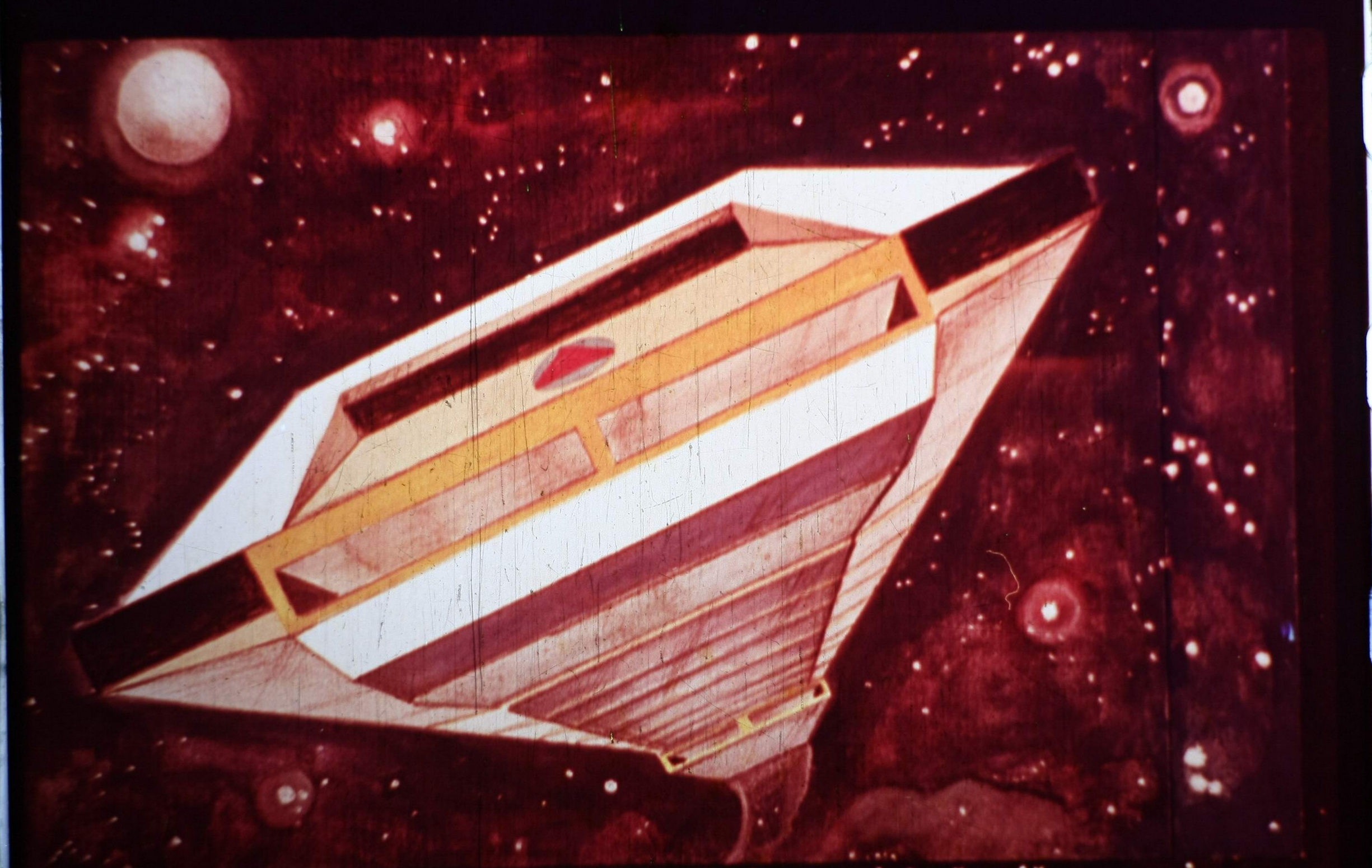
REDACTOR : MIOARA CĂLIN



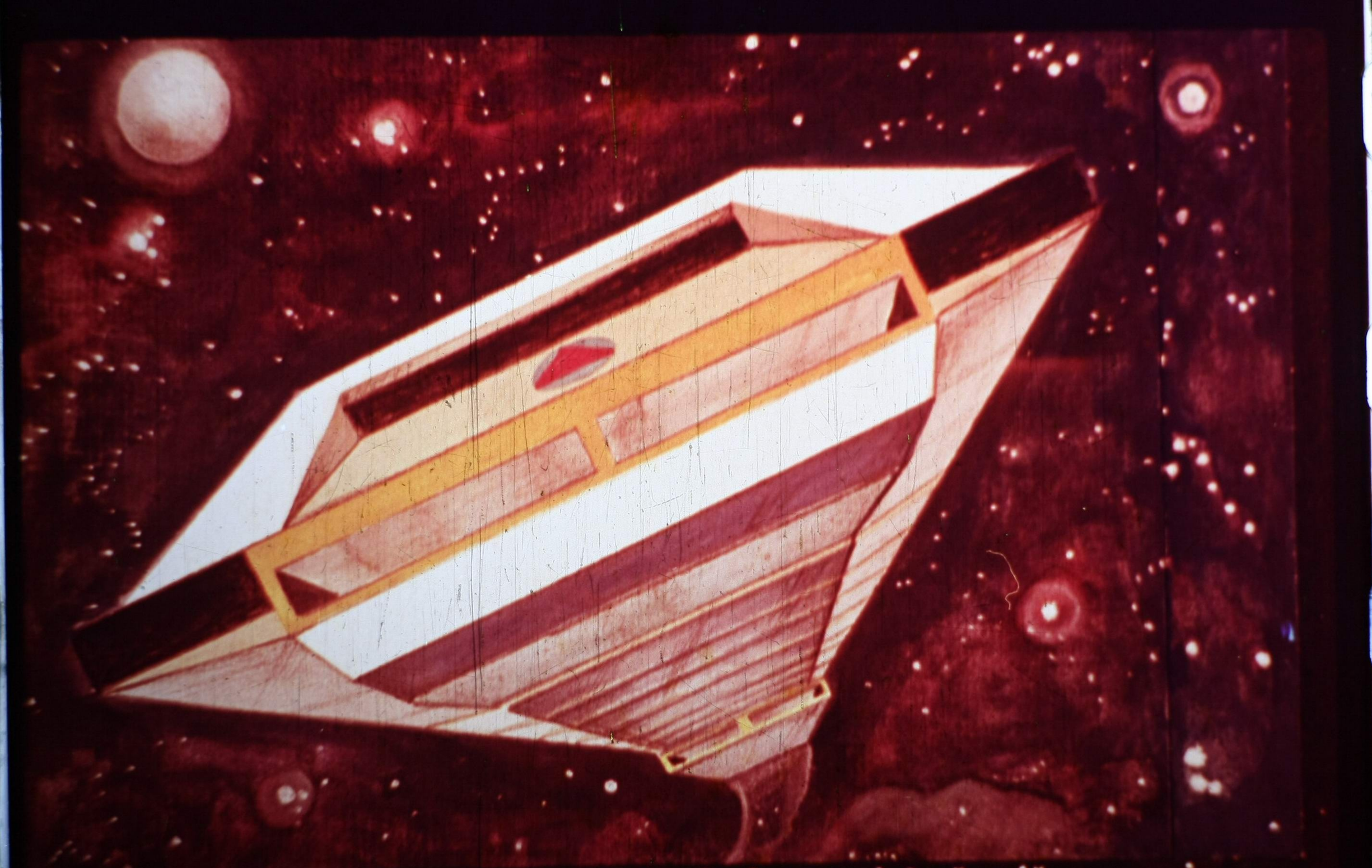
Trei cosmonauți pământeni — Dan, Anuta și Yashiro — indeplinesc o misiune specială.



Trei cosmonauți pământeni — Dan, Anuta și Yashiro — indeplinesc o misiune specială.



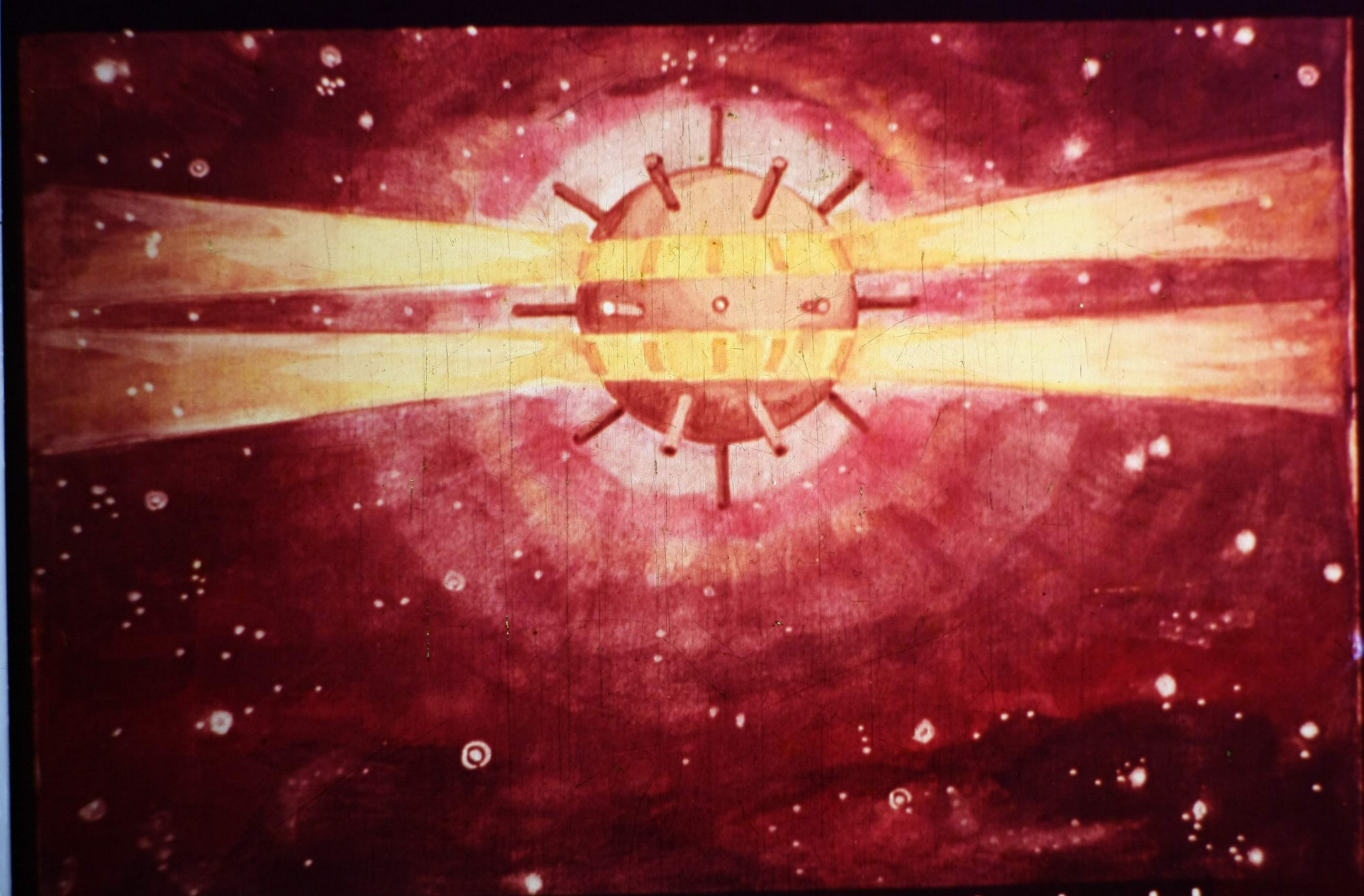
Ei pilotează spre Terra o navă de transport încărcată cu uraniu.



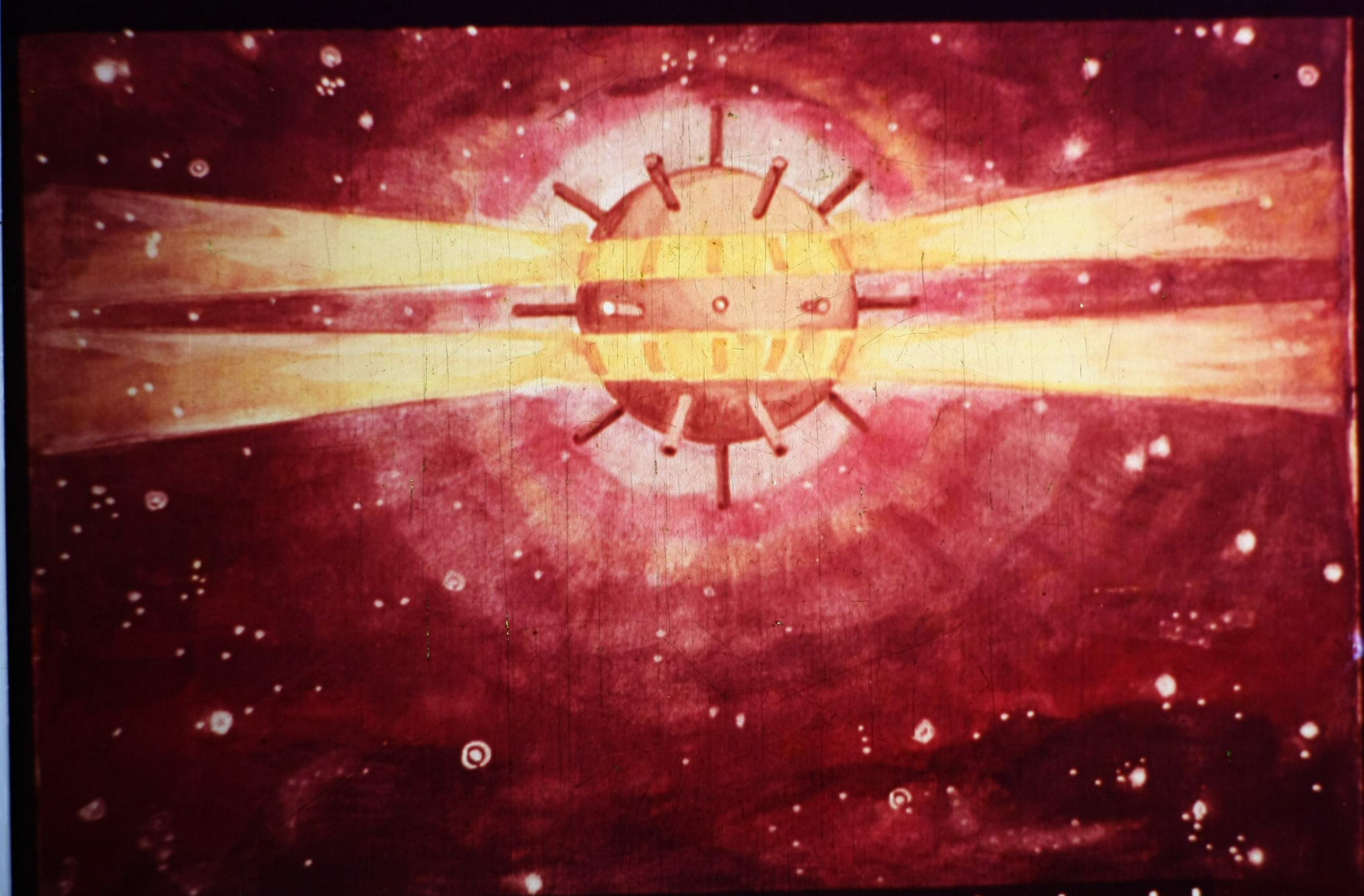
Ei pilotează spre Terra o navă de transport încărcată cu uraniu.

Dan, comandantul echipajului, vede apropiindu-se cu viteză, un obiect neidentificat.

Dan, comandantul echipajului, vede apropiindu-se cu viteză, un obiect neidentificat.



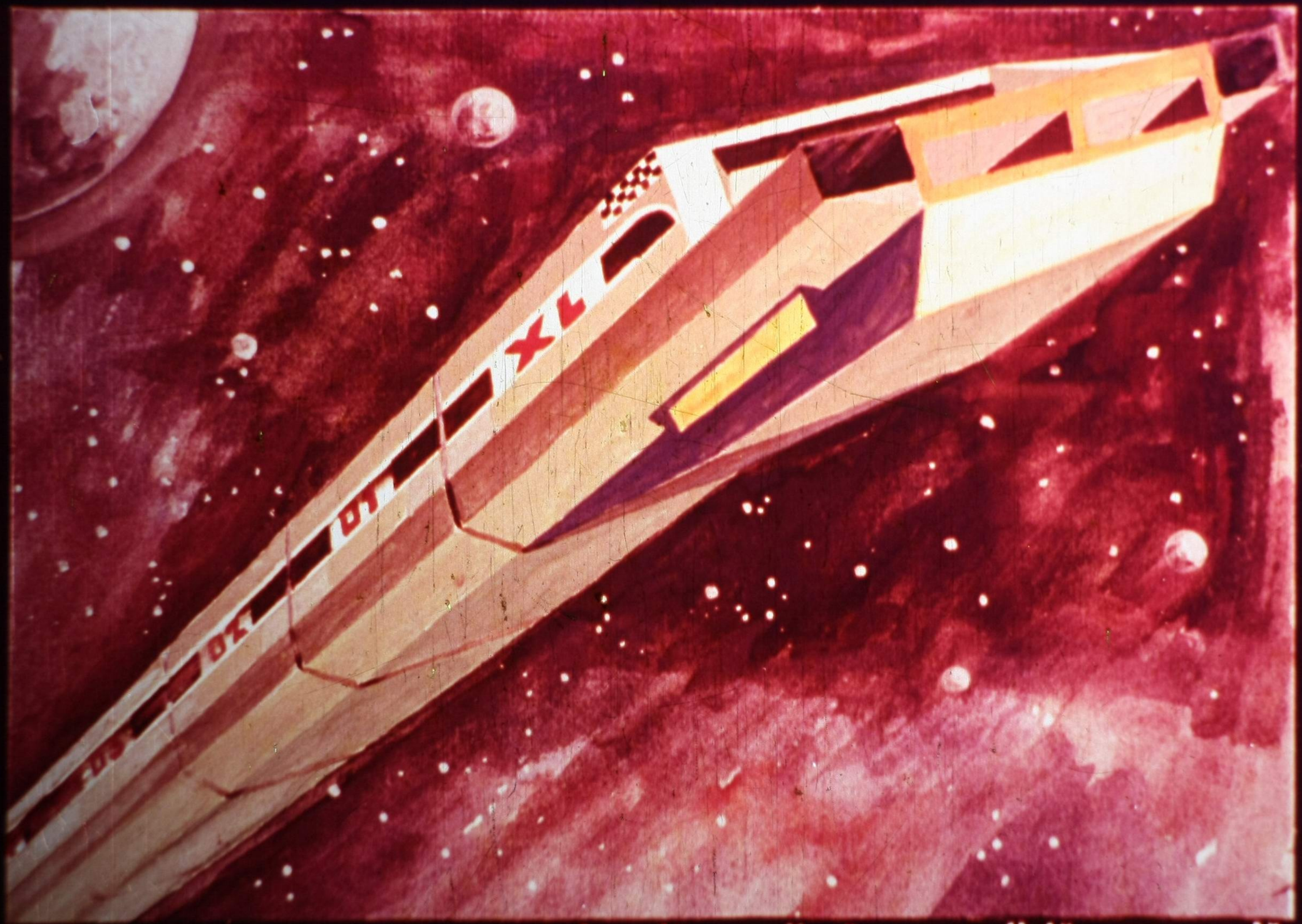
Este o sondă ale cărei radiaţii scot nava de sub control.



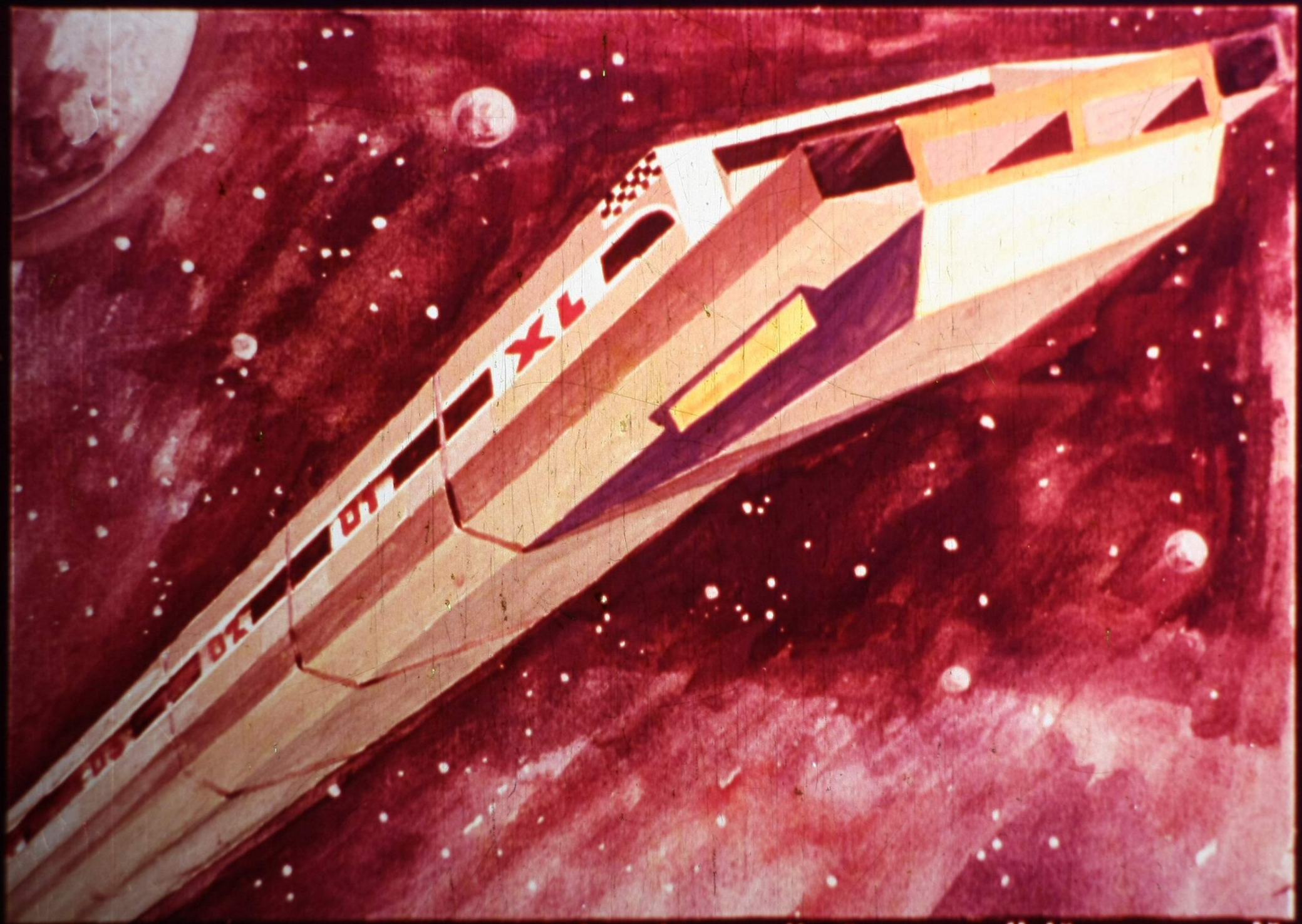
Este o sondă ale cărei radiaţii scot nava de sub control.

Yashiro, pilotul secund, constată blocarea comenzilor.

Yashiro, pilotul secund, constată blocarea comenzilor.



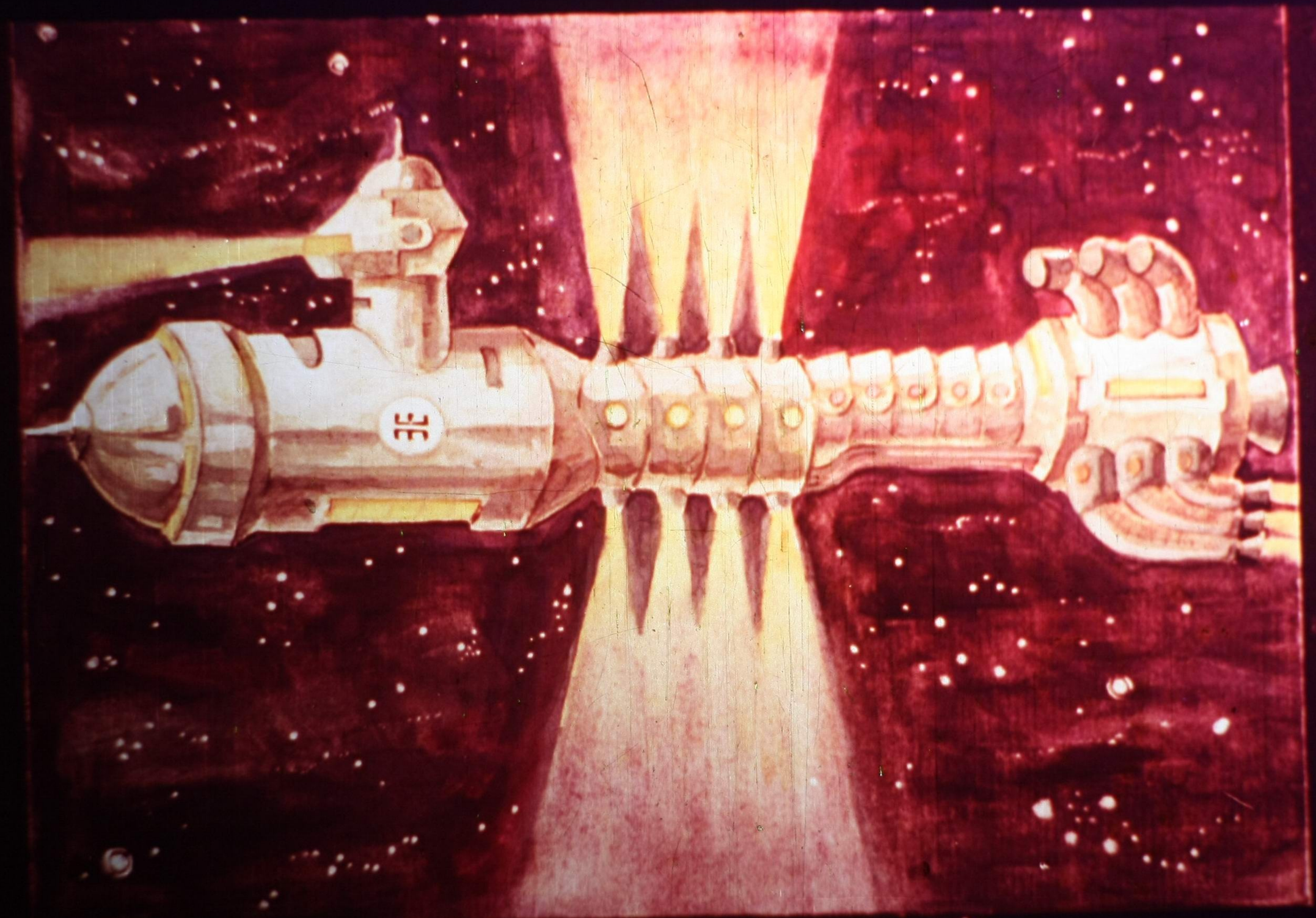
Nava, deviată de la traseu, se îndreaptă cu viteză spre o țintă necunoscută.



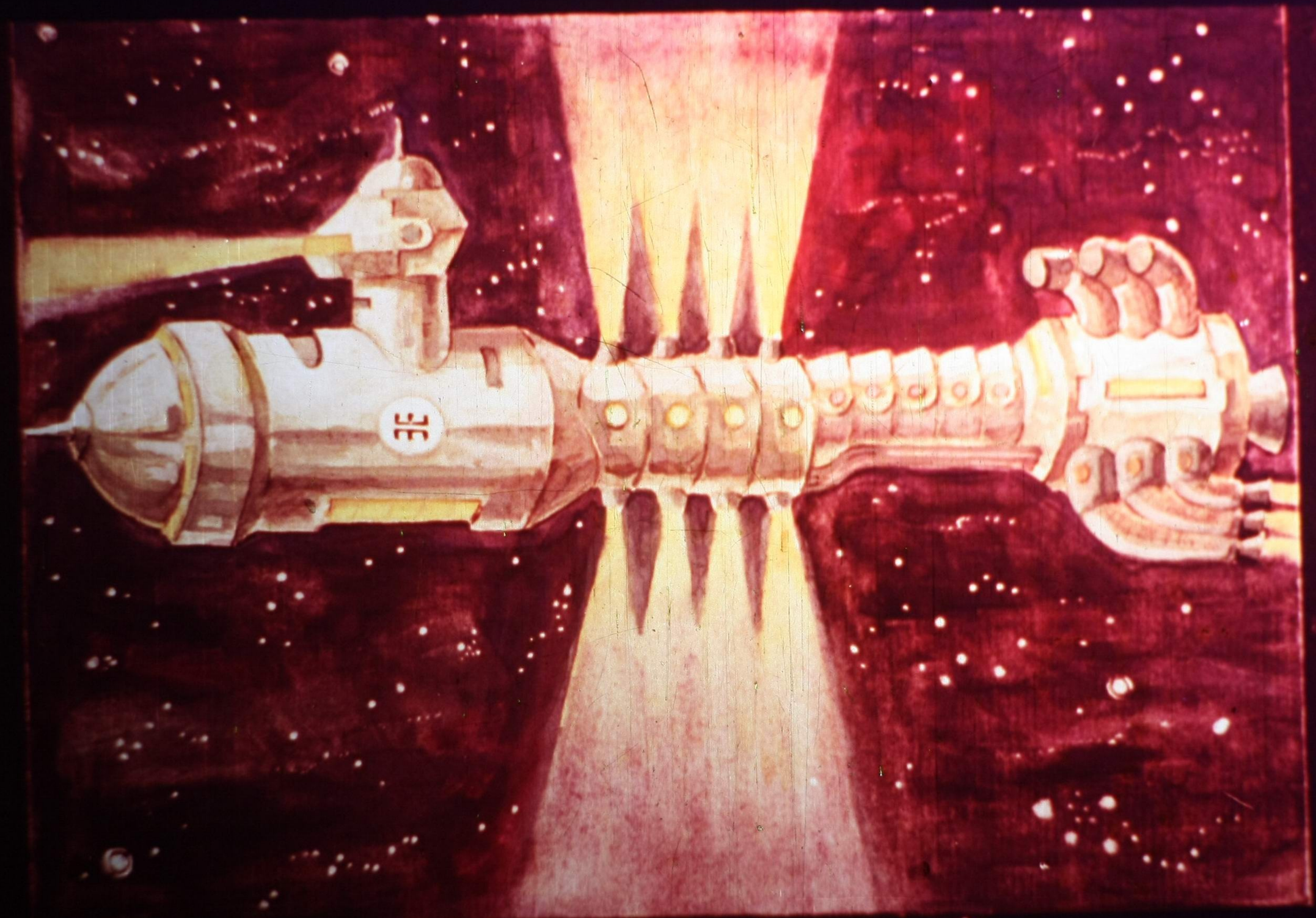
Nava, deviată de la traseu, se îndreaptă cu viteză spre o țintă necunoscută.

Yashiro: — „Priviți, o rachetă uriașă!“

Yashiro: — „Priviți, o rachetă uriașă!“



„Parcă ar fi un submarin de pe vremuri".



„Parcă ar fi un submarin de pe vremuri".

Echipajul pornește cu cosmoglisorul să viziteze ciudata navă.

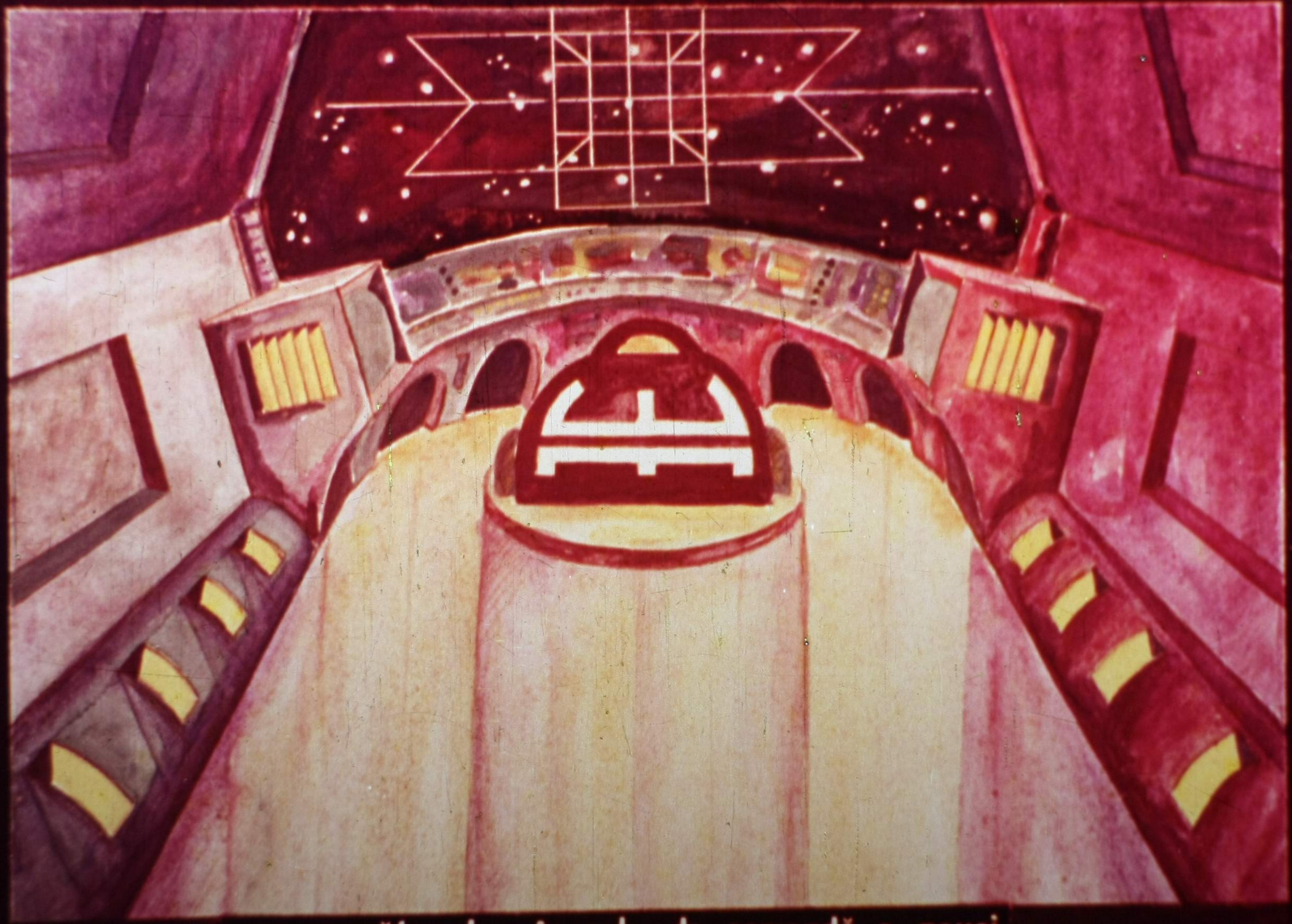
Echipajul pornește cu cosmoglisorul să viziteze ciudata navă.

După ce ajung în interior se opresc în fața unui panou luminiscent.

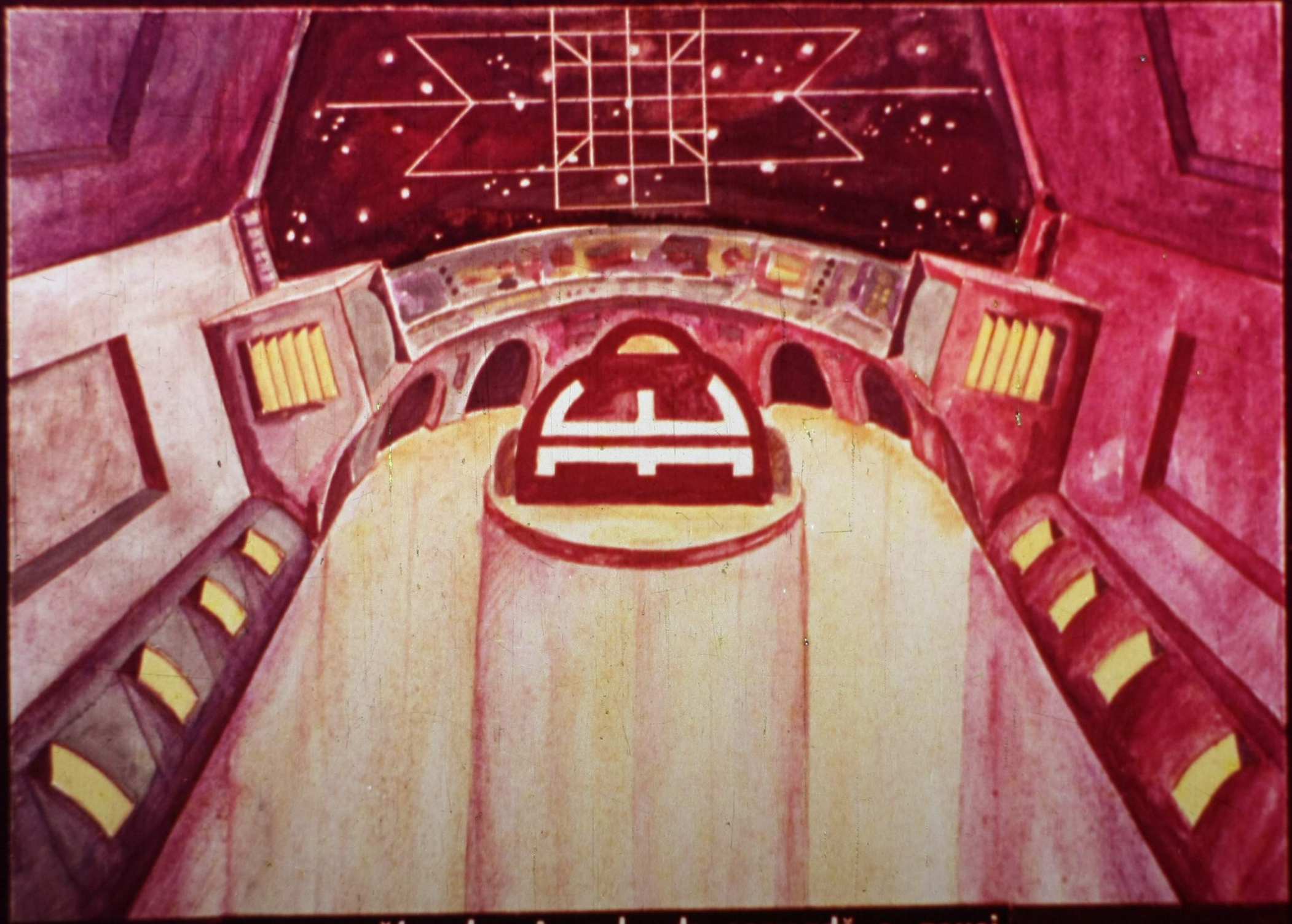
După ce ajung în interior se opresc în fața unui panou luminiscent.

Deodată o trapă se deschide în plafon şi cei trei sînt aspiraţi cu putere printr-un tunel ...

Deodată o trapă se deschide în plafon şi cei trei sînt aspiraţi cu putere printr-un tunel ...



... care pătrunde în sala de comandă a navei.



... care pătrunde în sala de comandă a navei.

Brusc, scaunul pilotului se rotește cu fața spre ei.

Brusc, scaunul pilotului se rotește cu fața spre ei.

Yashiro: — „Este Vorak, piratul!"

Yashiro: — „Este Vorak, piratul!"

Vorak se ridică amenințător.

Vorak se ridică amenințător.

Yashiro duce repede mina la dezintegrator.

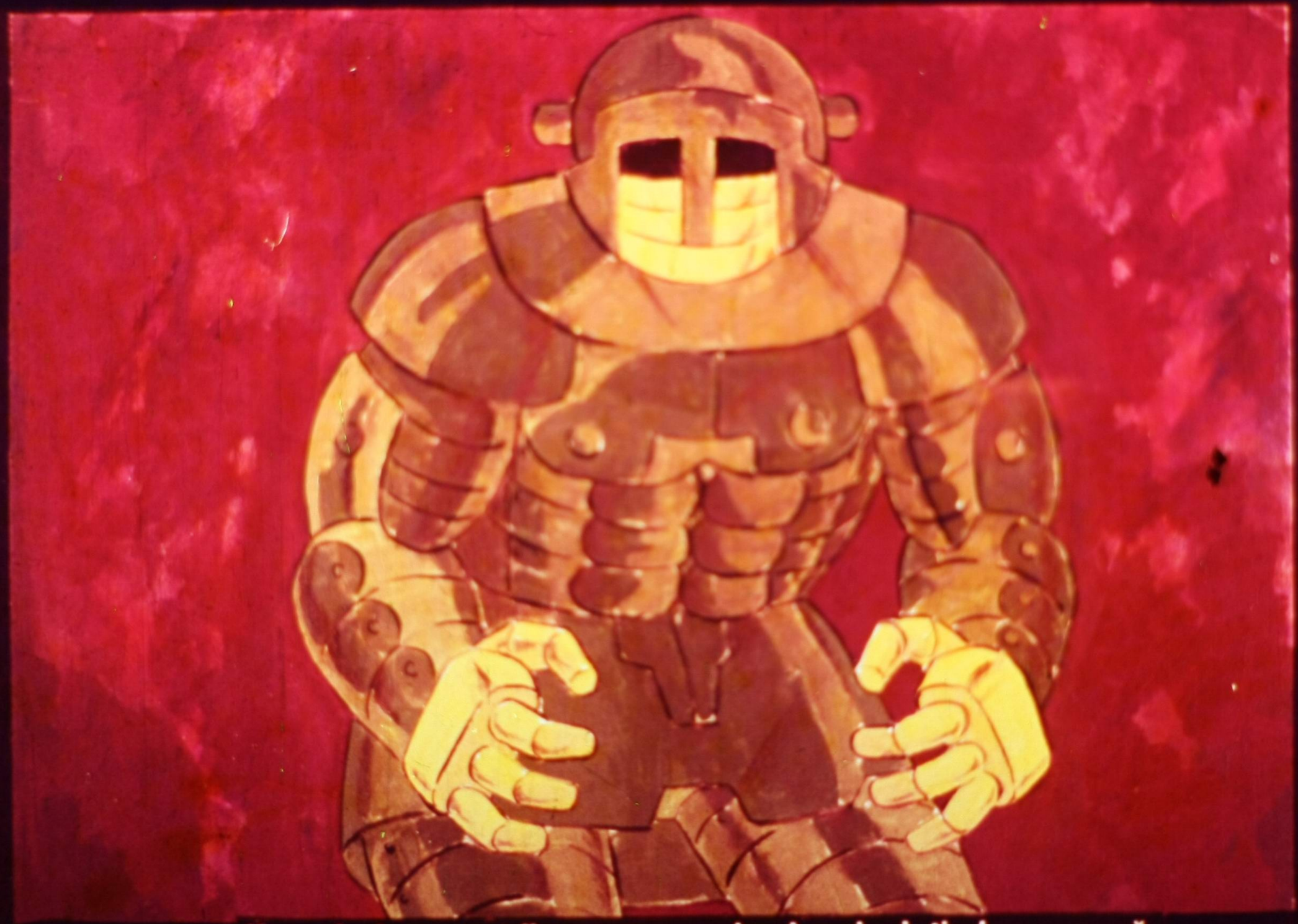
Yashiro duce repede mina la dezintegrator.

Din degetele lui Vorak țîșnește o rază orbitoare.

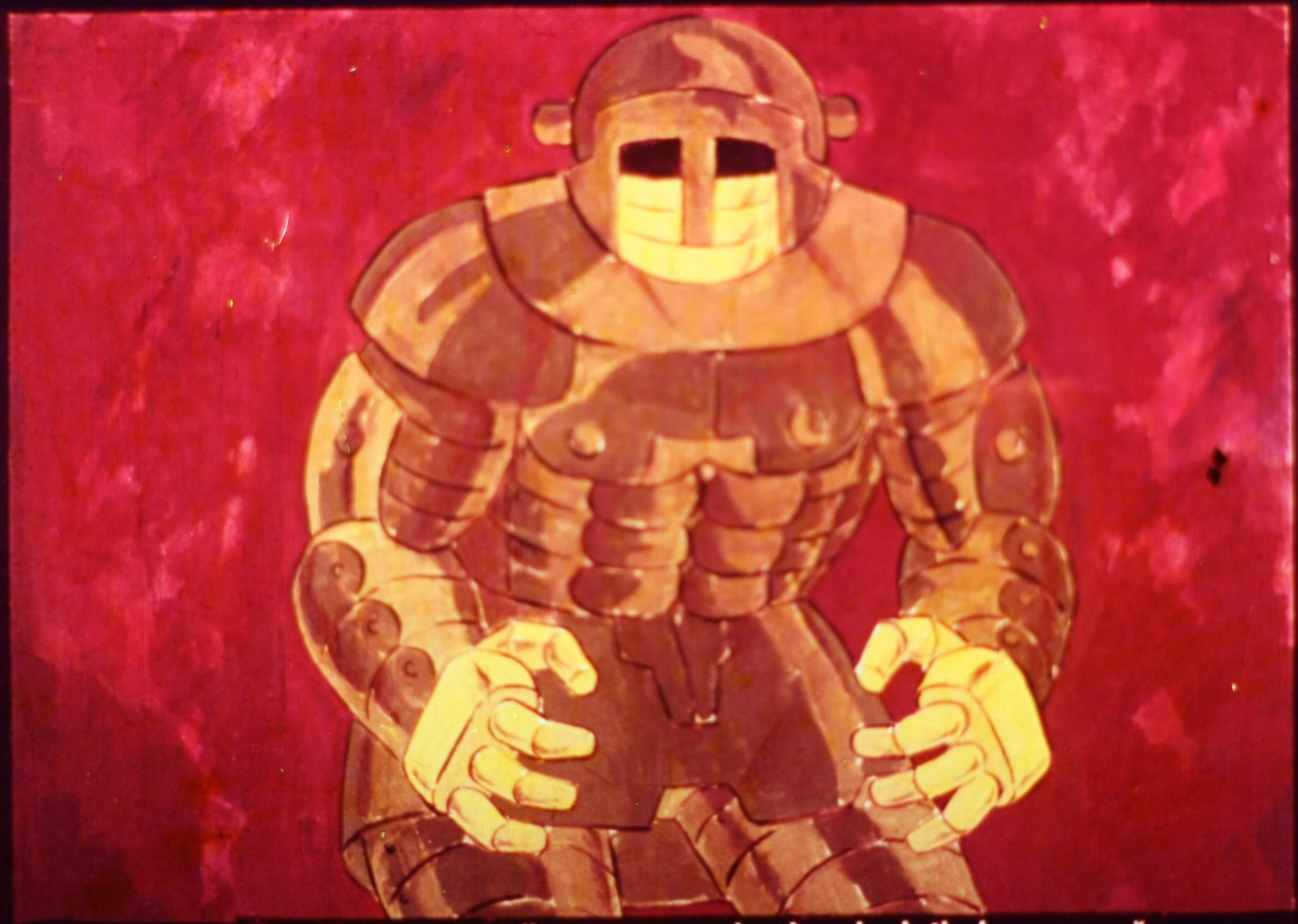
Din degetele lui Vorak țîșnește o rază orbitoare.

Pământenii rămîn paralizați

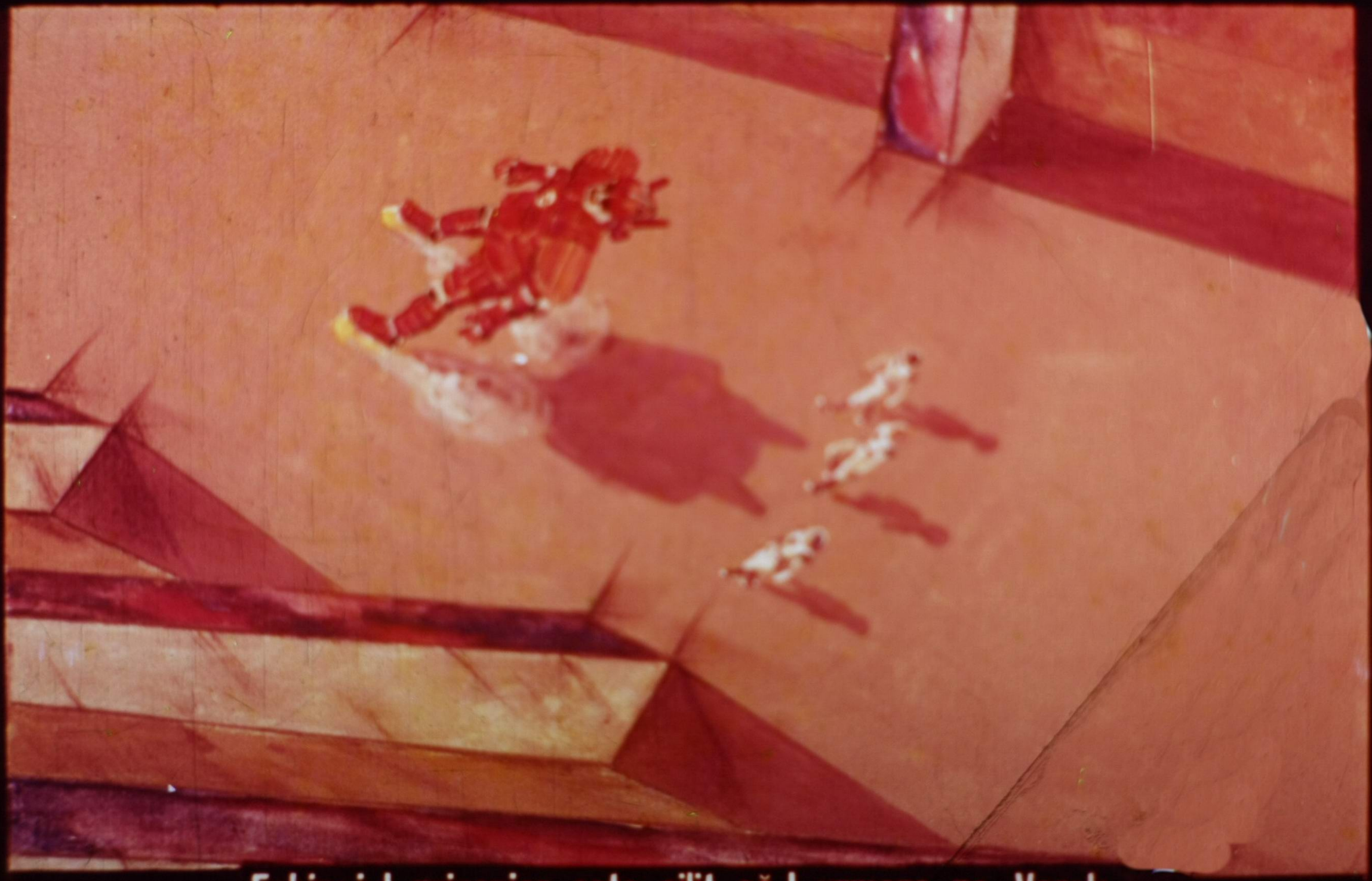
Pământenii rămîn paralizați



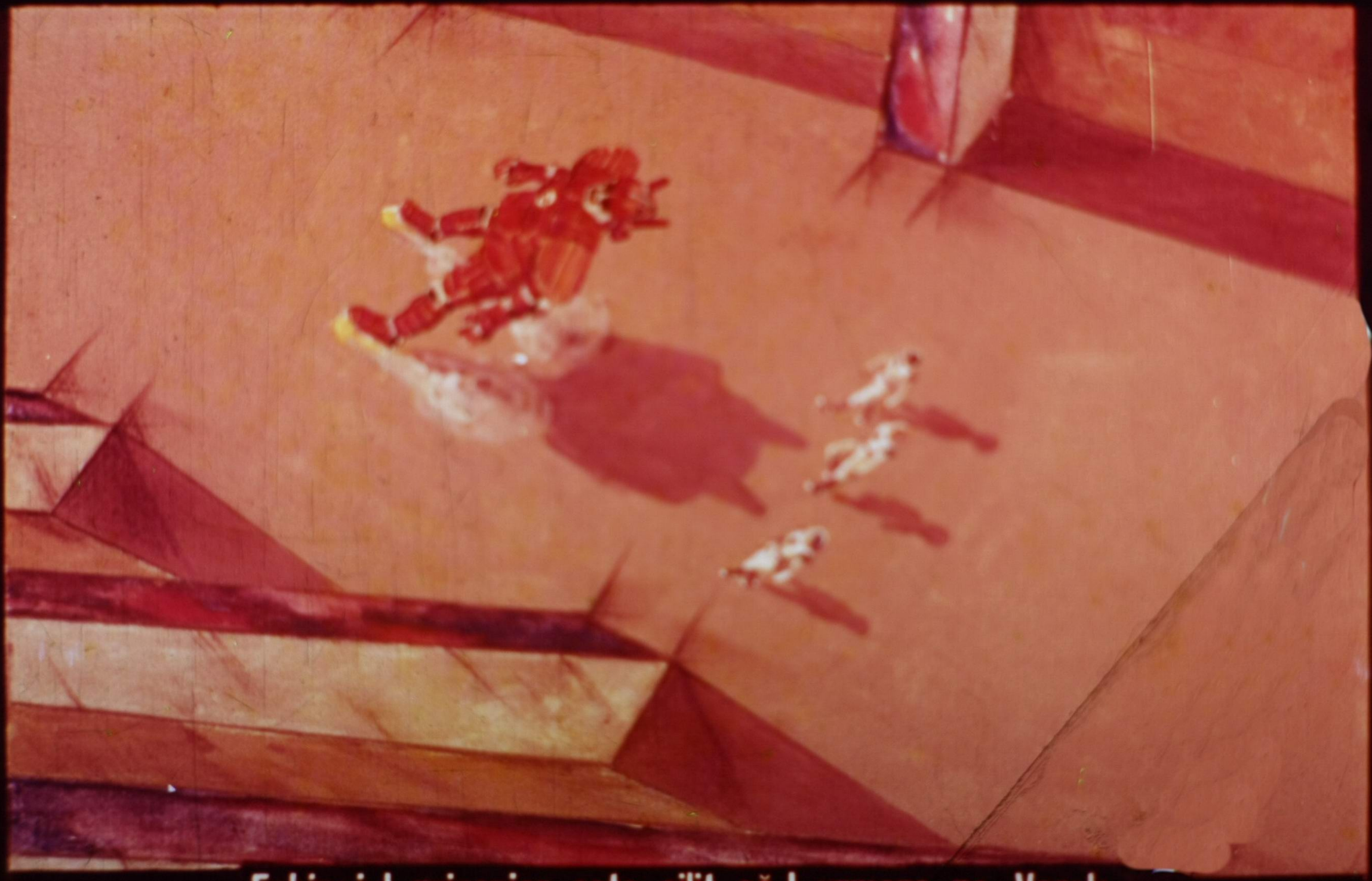
Un robot — gardian se apropie de ei și îi dezarmează.



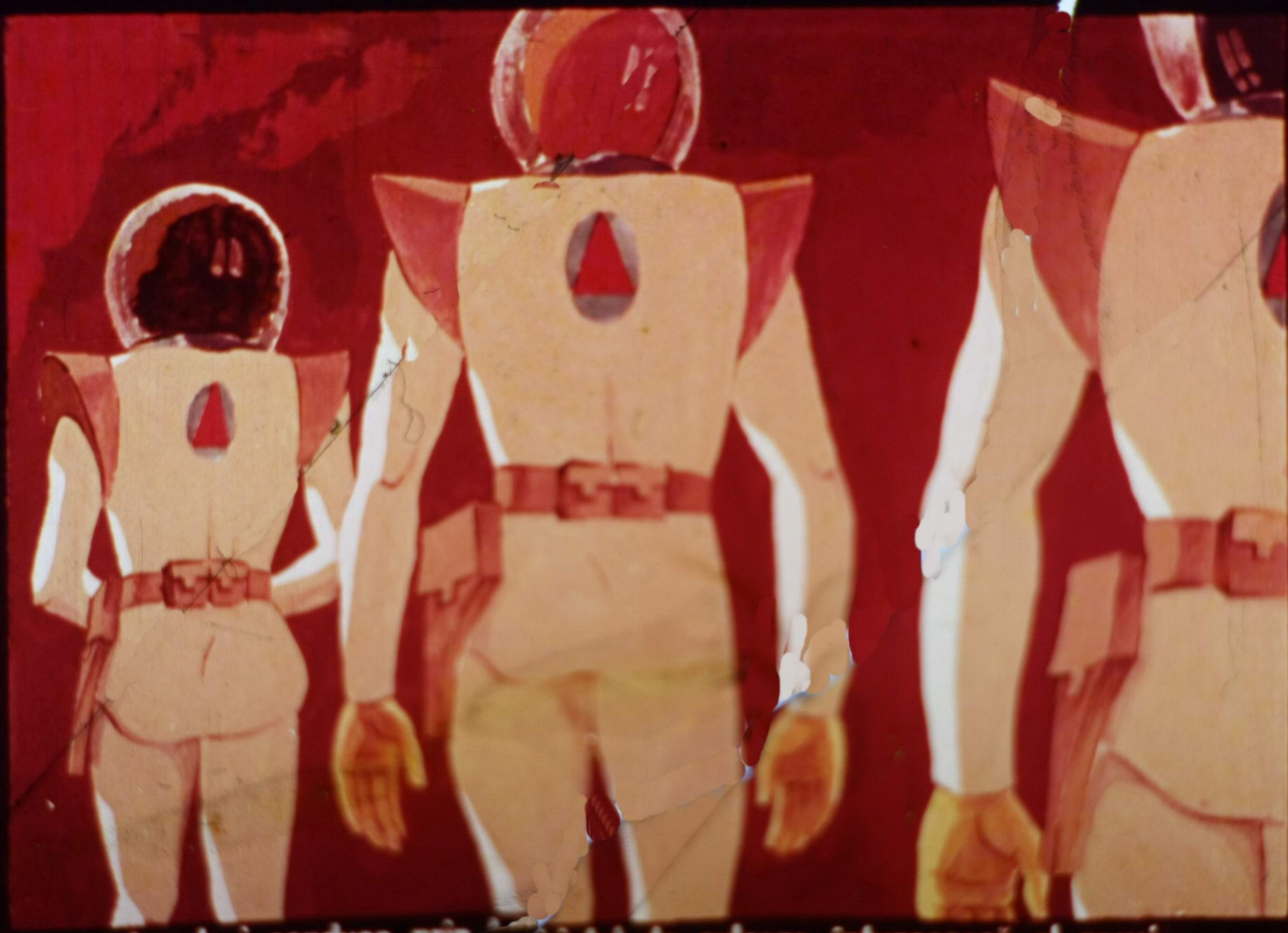
Un robot — gardian se apropie de ei și îi dezarmează.



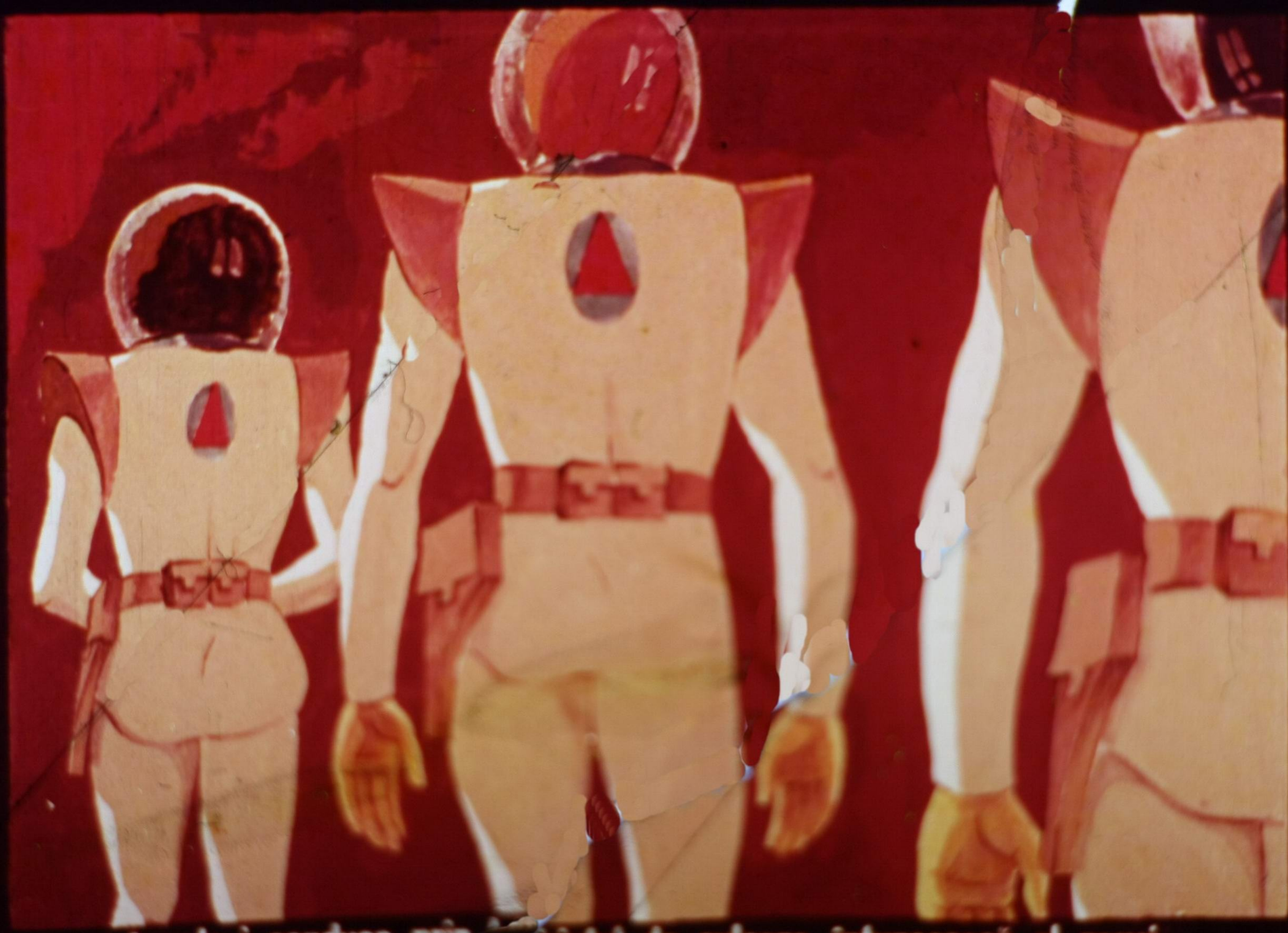
Echipajul prizonier este silit să-l urmeze pe Vorak.



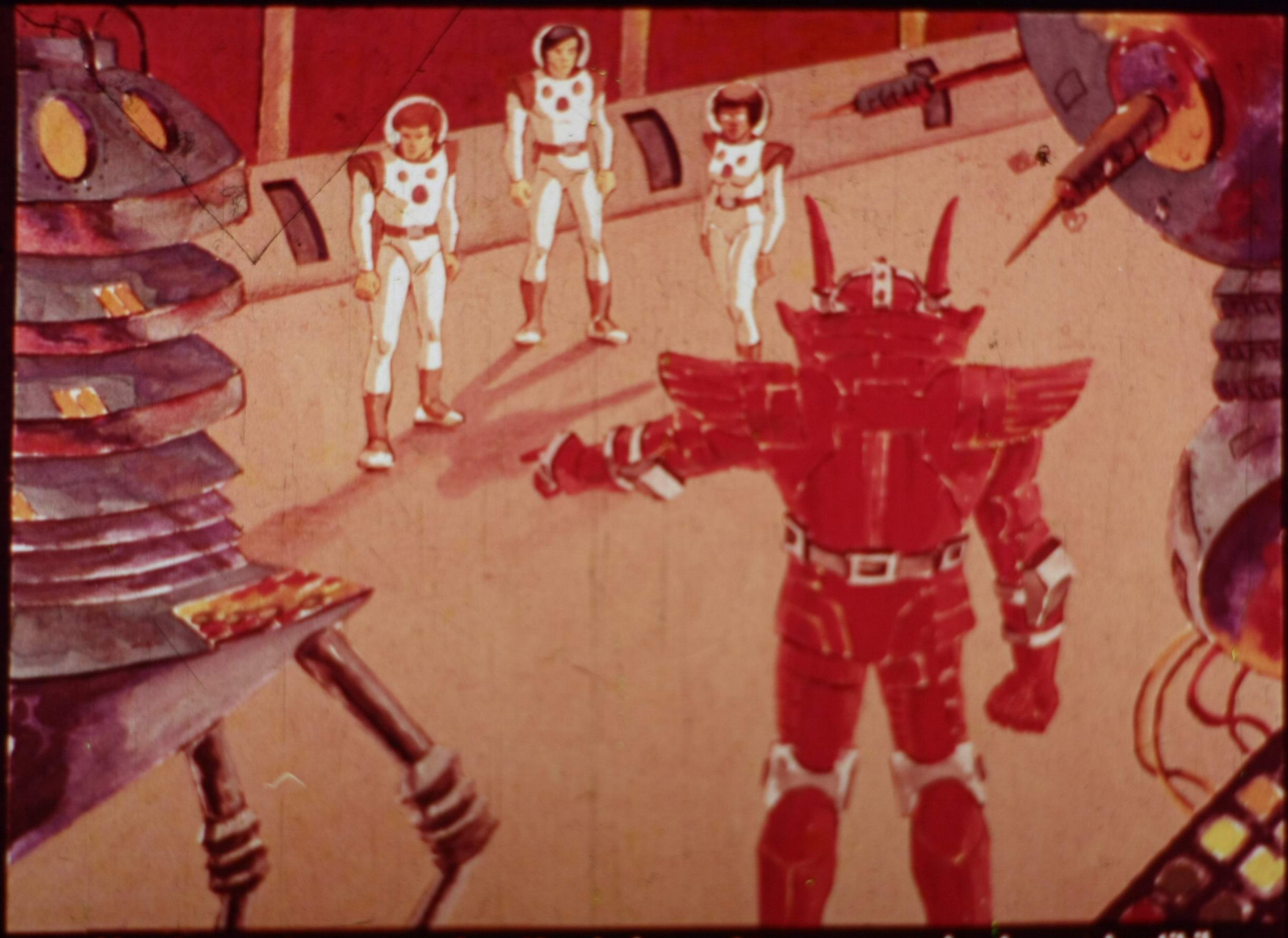
Echipajul prizonier este silit să-l urmeze pe Vorak.



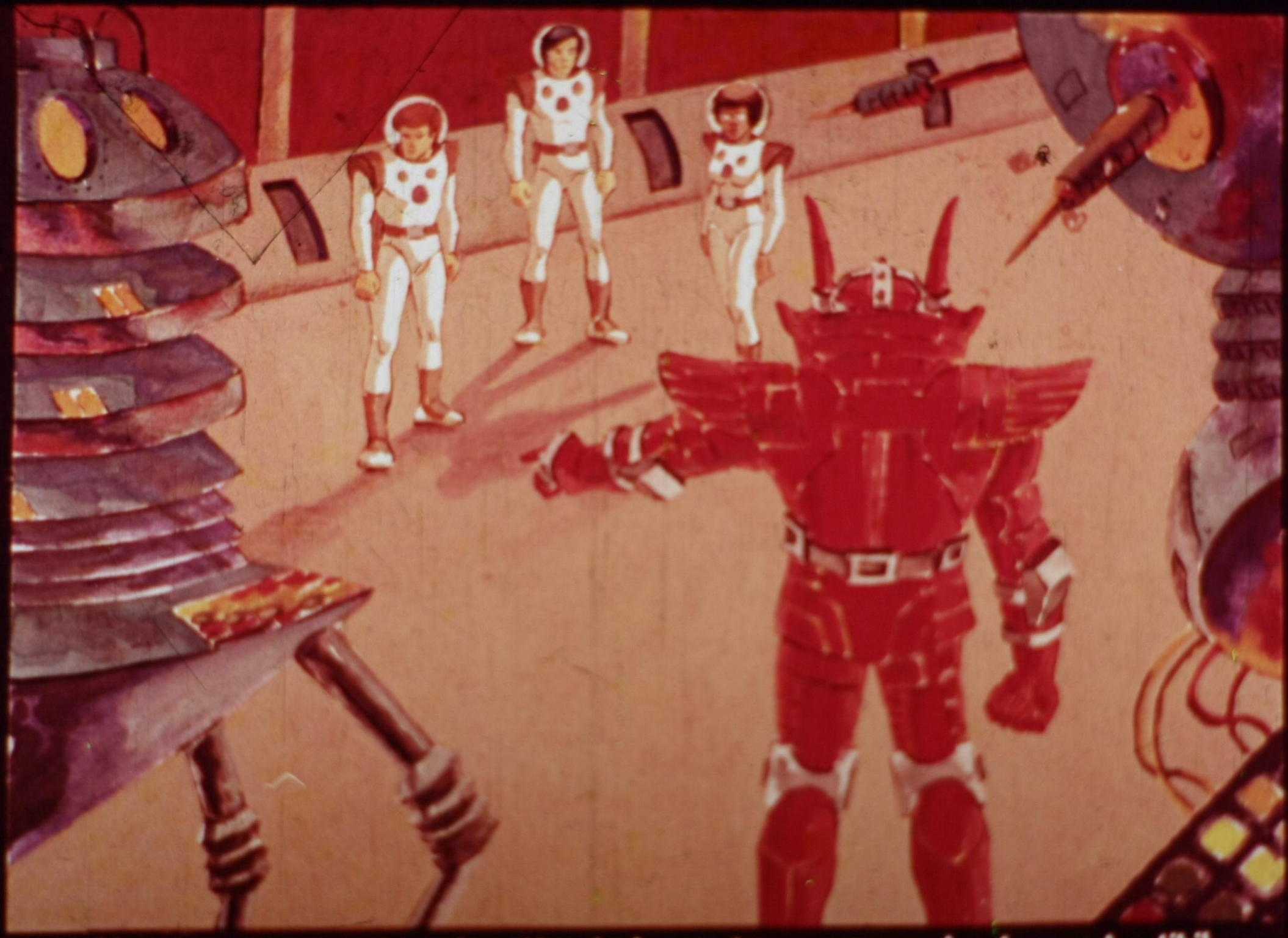
Acesta-i conduce prin labirintul de culoare întunecoasă al navei.



Acesta-i conduce prin labirintul de culoare întunecoasă al navei.



Ajunşi in sala motoarelor, Vorak le aratá rezervoarele de combustibil.



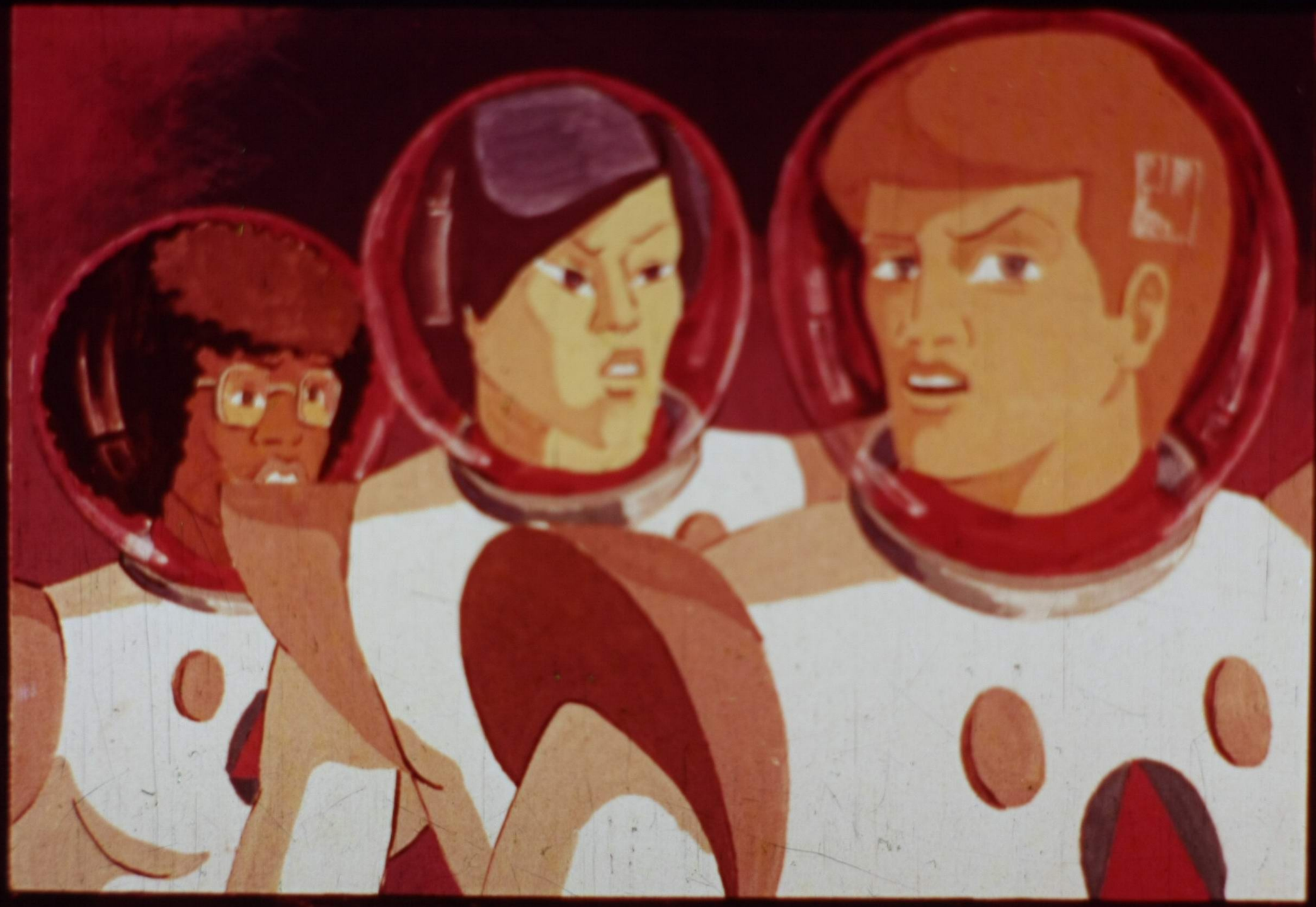
Ajunşi in sala motoarelor, Vorak le aratá rezervoarele de combustibil.

Echipajul îi urmăreşte prudent reacţiile.

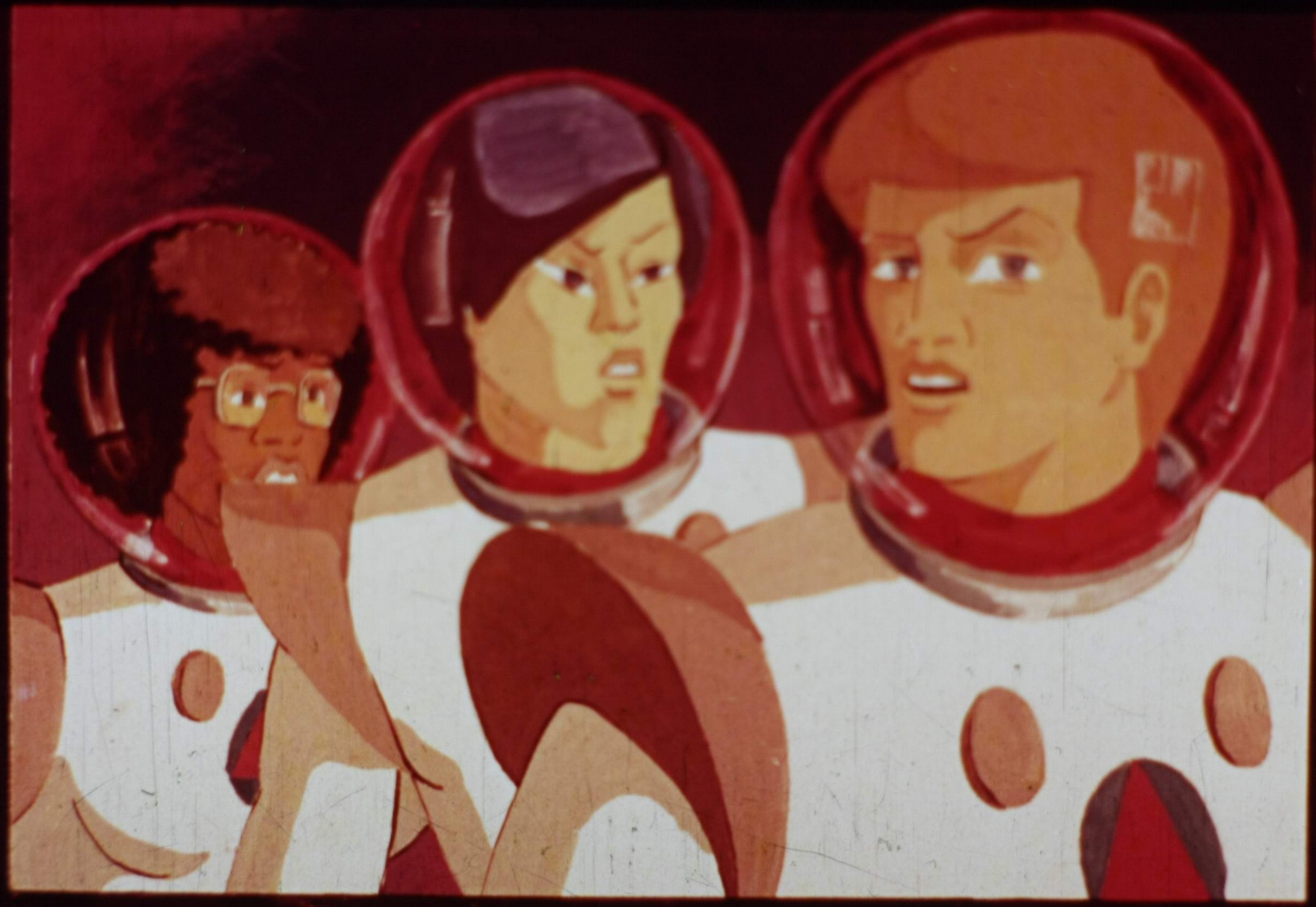
Echipajul îi urmăreşte prudent reacţiile.

Vorak trage nervos manetele generatoarelor.

Vorak trage nervos manetele generatoarelor.



Dan: — „Combustibilul i s-a terminat!“



Dan: — „Combustibilul i s-a terminat!“

Yashiro: — „Vrea să ne ia încărcătura de uraniu".

Yashiro: — „Vrea să ne ia încărcătura de uraniu".

Vorak se îndreaptă amenințător spre ei.

Vorak se îndreaptă amenințător spre ei.

Yashiro: — „Trebuie să-l oprim!"

Yashiro: — „Trebuie să-l oprim!"

Țișnind ca un resort, Yashiro lovește monstrul de fier.

Țișnind ca un resort, Yashiro lovește monstrul de fier.

Vorak căzu ca fulgerat spre uimirea pămîntenilor. Pieptul de oţel i se des-
chide ... şi surpriză :

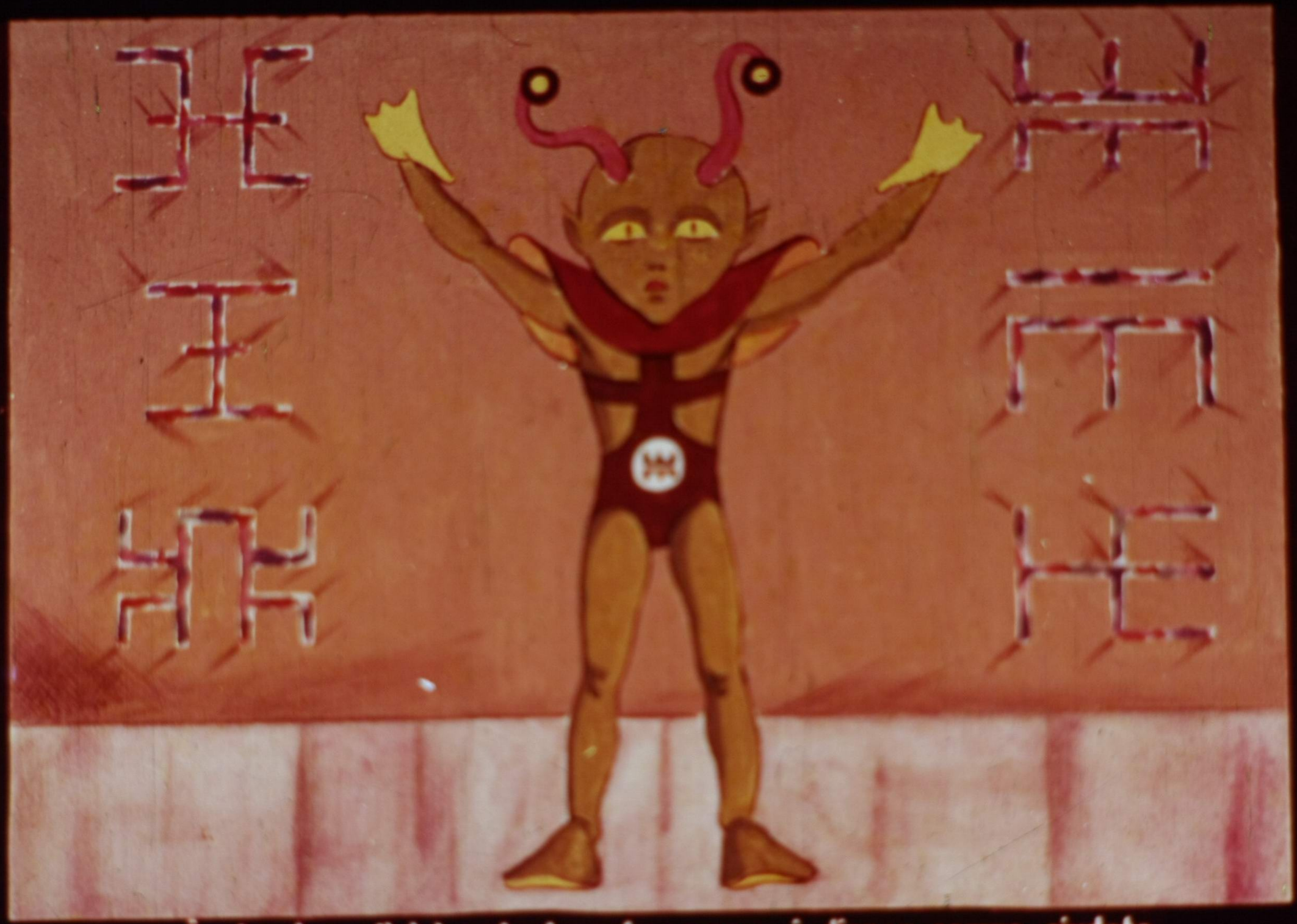
Vorak căzu ca fulgerat spre uimirea pămîntenilor. Pieptul de oţel i se des-
chide ... şi surpriză :

— „Priviți cine ne-a speriat!"

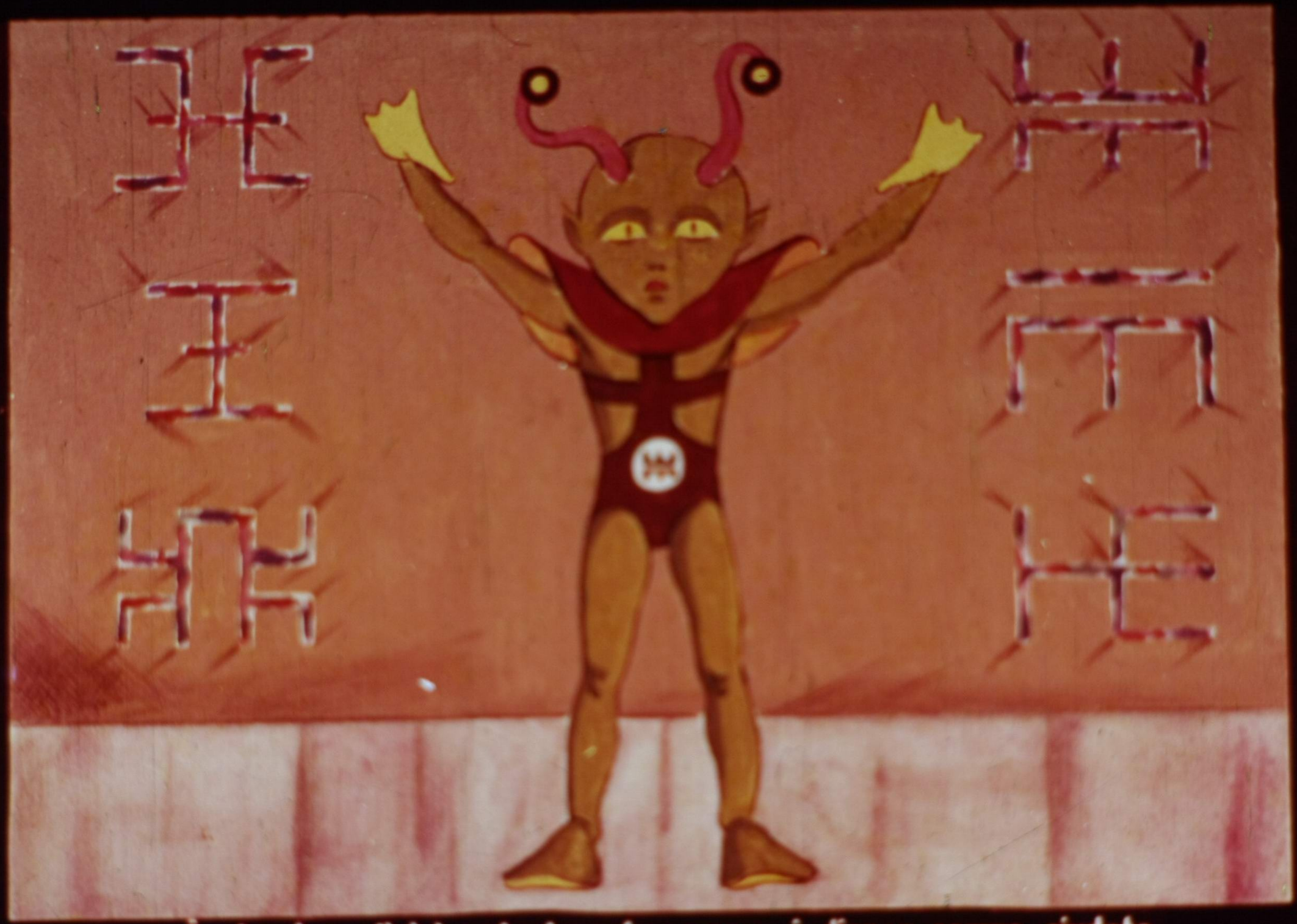
— „Priviți cine ne-a speriat!"

Yashiro: — „De ce a luat înfățișarea furiosului Vorak? ... Bine că nu l-am rănit!"

Yashiro: — „De ce a luat înfățișarea furiosului Vorak? ... Bine că nu l-am rănit!"



În jurul copilului extraterestru apar și dispar semne ciudate.



În jurul copilului extraterestru apar și dispar semne ciudate.

Anuta: „— „Folosește un esperanto dispărut de mult din limbajul cosmic modern! Voi încerca să traduc".

Anuta: „— „Folosește un esperanto dispărut de mult din limbajul cosmic modern! Voi încerca să traduc".

(Text tradus:)
— „Am luat nava părinților și am plecat... să mă împrietenesc cu copiii din alte galaxii... M-am rătăcit și am rămas fără combustibil... Mi-a fost frică de voi... Ajutați-mă!"

(Text tradus:)
— „Am luat nava părinților și am plecat... să mă împrietenesc cu copiii din alte galaxii... M-am rătăcit și am rămas fără combustibil... Mi-a fost frică de voi... Ajutați-mă!"

Yashiro: — „Acum ce facem?"

Dan și Anuta: — „Evident, îl ajutăm să se întoarcă!"

Yashiro: — „Acum ce facem?"

Dan și Anuta: — „Evident, îl ajutăm să se întoarcă!"

Sfîrșit

Reeditare 1985

Sfîrșit

Reeditare 1985